

**ERROTA HERRIA BONO KANPAINAN SALTOKIENTZAKO IZEN-EMATEA**  
**INSCRIPCIÓN PARA ESTABLECIMIENTOS EN LA CAMPAÑA DE BONOS ERROTA HERRIA**

**ESKATZAILEA / SOLICITANTE**

<b>Saltokiaren izen komertziala / Nombre comercial del establecimiento</b>		
<b>Enpresaren izen soziala (autonomoen kasuan, izen abizenak) / Nombre social de la empresa (en el caso de los autónomos, nombre y apellidos)</b>		<b>NAN-IFK / DNI-CIF</b>
<b>Ordezkarria (eskaera hau sinatzen duena) / Representante (el/la que firma esta solicitud)</b>		<b>NAN / DNI</b>
<b>Saltokiaren helbidea / Dirección del establecimiento</b>		<b>Alta emandako JEZ epigrafeak (guztiak) / Epígrafes IAE en los que esté dado de alta (todos)</b>
<b>Udalerrria / Municipio</b> ZUMAIA	<b>Posta Kodea / Código Postal</b> 20750	<b>Probintzia / Provincia</b> GIPUZKOA
<b>E-posta / E-mail</b>		<b>Tel.</b>
<b>Banketxea / entidad bancaria</b>		<b>Kontu zk. (IBAN barne) / Nº cuenta (IBAN incluido)</b>

**AITORPEN ADIERAZPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE**

<p><b>1.- Eskaera burutzen duen enpresak mikroenpresa kontsiderazioa duela. Mikroenpresatzat hartuko dira ondoko baldintzak betetzen dituztenak:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ustiapen ekonomiko bat egitea.</li> <li>- Bere eragiketa bolumena, Euskal Autonomia Erkidegoaren Ekonomia Itunean definitzen den eran, edo bere aktiboa, 2 milioi eurokoa baino handiagoa ez izatea.</li> <li>- Batez besteko plantila 10 langiletik beherakoa izatea.</li> <li>- Aurreko betekizunetako bat betetzen ez duen enpresa batek haien gaineko %25etik gorako partaidetzarik ez edukitzea (ez zuzenean, ez zeharka), salbu eta beste enpresa hori arrisku-kapitaleko futs edo sozietateak direnean eta haiei aplikagarri bazaie arrisku kapitaleko funts edo sozietateetako araubide berezia, eta partaidetza sozietatearen xedea betetzearen ondorio denean.</li> </ul> <p><b>2.- Kanpaina honetan parte hartzeko baldintzak betetzen dituela, zehazki honakoak:</b></p>	<p>1.- Que la empresa solicitante tiene la consideración de microempresa. Se entenderá como microempresa aquella que cumpla los siguientes requisitos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Que lleve a cabo una explotación económica.</li> <li>- Que su volumen de operaciones o su activo, tal y como se define en el Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, no supere los 2 millones de euros.</li> <li>- Que el promedio de su plantilla no alcance los 10 empleados.</li> <li>- Que no se hallen participadas directa o indirectamente en un 25 por 100 o más, por empresas que no reúnan alguno de los requisitos anteriormente expuestos, excepto que se trate de sociedades o fondos de capital riesgo a los que resulte de aplicación el régimen especial de sociedades y fondos de capital- riesgo, cuando la participación sea consecuencia del cumplimiento del objeto social de estas últimas.</li> </ul> <p>2.- Que cumple los requisitos para participar en esta campaña, concretamente los siguientes:</p> <p>Persona física o jurídica, cuya actividad empresarial se encuadre dentro del sector comercio, servicios u hostelería y</p>
--	--



**Enpresa-jarduera merkataritza, zerbitzu edo ostalaritza sektorearen barruan kokatzea, kalean establezimendu irekia izanik ekonomia-jardueren gaineko zergan dagokion altarekin, eta honako ezaugarriak betetzen baditu:**

- Establezimendua Zumaian izatea.
- Enpresak gehienez besteren konturako 10 langileko lan-taldea izatea kontratatuta.

**Zalantzako kasuetan eta egoera berezietan, GERTU Zumaia Merkatarien Elkarteak erabaki ahal izango du saltokiaren parte-hartze eskaera onartu edo ez.**

que tenga establecimiento abierto al público a pie de calle y sea acreditada con el correspondiente certificado de altas y bajas en el IAE actualizado, y que cumpla los siguientes requisitos:

- Que su punto de venta esté radicado en el municipio de Zumaia.
- Que la empresa cuente con una plantilla de hasta 10 personas máximo contratadas por cuenta ajena.

En caso de duda, conflicto o circunstancia especial, la Asociación de Comerciantes GERTU podrá decidir si acepta o no la solicitud de participación del establecimiento.

KONPROMISOA	COMPROMISO
Honen bitartez, sinatzaileak konpromisoa hartzen du, parte hartzen duen moduan eta eskaria onartua izanez gero, finkatutako baldintzak eta eskakizunak betetzeko.	Por la presente, el abajo firmante se compromete, en la calidad en la que interviene y en el supuesto de ser aceptada su solicitud, a cumplir las condiciones y requisitos establecidos en la misma.

**Tokia eta eguna** / Lugar y fecha

**Eskatzailearen sinadura** / Firma de la persona interesada

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL
<p><b>Tratamenduaren arduraduna:</b> GERTU Zumaia Merkataria eta Ostalarien Elkarte. Kantauri Plaza, 13, 20750, Zumaia (Gipuzkoa).</p> <p><b>Kontaktua:</b> <a href="mailto:zumaiaelkartea@gmail.com">zumaiaelkartea@gmail.com</a>.</p> <p><b>Helburua:</b> Elkarteak bonoen kanpaina burutzeko beharrezkoa den informazio pertsonala kudeatzea.</p> <p><b>Legitimazioa:</b> abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, Datu Pertsonalen Babeserako eta Eskubide Digitalen Bermerakoa.</p> <p><b>Komunikazioen jasotzaileak:</b> Datuak, beharrezkoa balitz, Zumaia Udalarari helarazi ahal izango zaizkio.</p> <p><b>Eskubideak:</b> datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubideak baliatzeko eskubidea du, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazioa aurkezteko ere.</p>	<p><b>Responsable del tratamiento:</b> GERTU Zumaia Merkataria eta Ostalarien Elkarte. Kantauri plaza, 13, 20750, Zumaia (Gipuzkoa).</p> <p><b>Delegado de Protección de datos:</b> <a href="mailto:zumaiaelkartea@gmail.com">zumaiaelkartea@gmail.com</a></p> <p><b>Finalidad:</b> Gestión de la información personal derivada de la gestión necesaria de la campaña de bonos.</p> <p><b>Legitimación:</b> Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.</p> <p><b>Destinatarios de comunicaciones:</b> en caso de ser necesario los datos podrán ser cedidos al Ayuntamiento de Zumaia.</p> <p><b>Derechos:</b> Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, como se explica en la información adicional. Así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos.</p>